CASH FARES - TARIFA

Full/Entero Reduced/Reducido³ \$2

Fare/Tarifa

\$1

METRO PASSES - PASE DE METRO

Pass Type/Tipo de pase Day Pass Pase de un dia	Full/Entero \$5	Reduced/Reducido
Seven Day Adult Pass Pase de siete dias para aduto	\$25	\$12.50
Monthly Pass Pase Mensual	\$75	\$37.50
30 Day Pass	\$75	\$37.50

Metro Day Passes are valid on the service day of purchase (5 a.m. to 2 a.m.) and available at Metro ticket vending machines or from your bus operator.

Los Pases de un Día de Metro son validos en el dia de servicio que fue comprado (5 a.m.- 2 a.m.) y son disponibles en las maquinas de venta de Metro o del

Seven Day Passes are valid for seven calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pases de siete dias son validos por siete dias consecutivos comenzando con el dia que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta Metro.

Metro Monthly Passes are valid for unlimited rides during the month of issue. Monthly passes are good throughout the system. They can be purchased at participating Tops and Dash's and are available at Metro ticket vending machines or online at nfta.com.

Los Pases Mensuales de Metro son validos para viajes ilimitados durante el mes de asunto y son validos en todo el sistema Metro. Pueden ser comprados en las tiendas Tops, Dash's, y en las maguinas de venta de Metro.

30 Day Passes are valid for 30 calendar days beginning with the day of purchase. Available at ticket machines only.

Los Pases de 30 dias son validos por 30 dias consecutivos comenzando con el dia que fue comprado. Disponibles solamente en las maquinas de venta de Metro.

YOU SHOULD KNOW - USTED DEBER SABER

Fare or proof-of-payment is required each time you board a bus or train. Tarifa o prueba de pago es necesario cada vez que usted aborde un autobus o el tren.

Metro Fareboxes accept U.S. currency, Metro passes and Metro tokens. Remember, bus and trolley operators do not make change. La Caja de Tarifa acepta dinero en efectivo de Los Estados Unidos, los pases de Metro y las fichas de Metro. Recuerdase que los operadores no hacen cambio.

> Please have your exact fare ready when boarding. Favor de tener su tarifa exacta cuando aborde.

Please be at your stop five minutes prior to pick up time. All times can be affected by road, traffic and mechanical conditions.

Favor de estar en su parada cinco minutos antes de la hora de recogida. Todos los tiempos de su horario de ruta pueden ser afectas por el camino, el trafico y condiciones mecanicas

> Discrimination, or other, complaints: NFTA EEO Office, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203.

Discriminacion o otras quejas:

NFTA EEO Officina, 181 Ellicott Street, Buffalo, NY 14203

REDUCED FARES - TARIFA REDUCIDA

- Reduced fares are available for children five to 11 years old, seniors (65 and older), disabled and Medicare with proper ID. Children four and under ride free with an adult, limit three children per fare paying adult.
- To qualify for reduced fares, passengers must present approved ID: Erie/Niagara County Complimentary Card, Metro Half-Fare Card or Medicare Card, Present when boarding your bus or when requested on Metro Rail.
- *Tarifa reducida esta disponible para: niños (5-11 años), personas majores de edad, (65 v mas mayor), incapacitados con medicare v identificacion apropiada, Niños de cuatro años o menos viajan gratis con un adulto que a pagado la tarifa (limitando solo tres niños por cada adulto que pago la tarifa).

Para pagar tarifa reducida los pasejeros tienen que mostrar identificacion apropiada: Tarjeta del condado de Erie/Niagara, la tarjeta de tarifa reducida de Metro, o la tarjeta de medicare cuando aborde el autobus o cuando sea pedida en el tren de Metro.

Printed by NFTA Metro Printing Dept.

Impreso por Departamento de Impresión de NFTA Metro

#8 MAIN **MONDAY THRU FRIDAY**

	ΤO	DOV	MN	O WW	и ві	ПЭЭ	AI O			EP.O	M. I	YoV	MN		V.V.N	<u>-</u> 111	33	AT C	
IINIVERSITY	BENNETT	AMHERST	DFLAVAN	MAIN	UTICA	BEST &	ALL FIV/MFDICAL	WATERFRONT	WATERERONT	EMERSON	MARITIME	ALLENAVEDICA	BFST &	UTICA	CITY	MAIN	DELAVAN	AMHERST	UNIVERSITY
RAIL	H.S.	RAIL	CANISIUS	&	RAIL	MAIN	CAMPUS	VILLAGE	VILLAGE	H.S.	CHARTER	CAMPUS	MAIN	RAIL	HONORS		CANISIUS	RAIL	RAIL
STATION	11.0.			-	STATION			VILLAUL	VILLAGE	11.0.	SCHOOL	STATION		STATION		MICHIGAN			STATION
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	SUNUUL	SIMIUM	(DAIL STA.	STATION	п.э.	MICHIGAN	MOLLEGE SIA	. STATION	A-M-
518	ATIVI	525	532	534	536	539	541	553	600	A-IVI	A-IVI	612	614	617	/A\ W	619	621	628	635
548		555	602	604	606	609	611	623	630			642	644	647		649	651	658	705
618		626	633	635	637	640	642	654	700			714	716	719		721	723	731	738
648		656	703	705	707	710	712	724	730			744	746	749		751	753	801	808
718		726	734	736	738	741	743	755	800			814	816	819		821	823	831	838
748		756	804	806	808	811	813	825	830			844	846	849		851	853	901	908
818		826	834	836	838	841	843	855	900			914	916	919		921	923	931	938
848		856	904	906	908	911	913	925	930			944	946	949		951	953	1001	1008
918		926	934	936	938	941	943	955	1000			1014	1016	1019		1021	1023	1031	1038
948		956	1004	1006	1008	1011	1013	1025	1026			1040	1042	1045		1047	1049	1057	1105
1018 1045		1026	1035	1037	1040 1109	1043 1112	1046	1100 1129	1052 1121			1106	1109	1112		1115	111/	1126	1135
1115		1055 1125	1104 1134	1106 1136	1139	1112	1115 1145	1159	1121			<u>1136</u> 1206	1139 1209	1142 1212		114 <u>5</u> 1215	1147	1156 1226	1205 1235
1145		1155	1204	1206	1209	1212	1215	1229	PM	P.M.	ВΜ	1200	1209 D M	D M	ΡМ	1210 D M	1217 • M	1220 D M	P.M.
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	1221	-11/1	-11/	1236	1239	1111	- 1//	1245	1247	1256	105
1215		1225	1234	1236	1239	1242	1245	1259	1251			106	109	112		115	117	126	135
1245		1255	104	106	109	112	115	129	121			136	139	142		145	147	156	205
115		125	134	136	139	142	145	159	151			206	209	212		215	217	226	235
145		155	204	206	209	212	215	229							=>A231	237	239	248	257
215		225	234	236	239	242	245	259	221			236	239	242		245	247	256	305
_245		255	304	306	309	312	315	329	051	=>D255	j	259	301	304		306	308	316	324
	=>C307	005	317	319	322	325	328	342	251			306	309	312		315	317	326	335
315 353		325 403	334 412	336 414	339 416	342 419	345 421	359 434	321		=>B342	336 347	339 350	342 353		345 356	347 358	356 407	405 416
415		424	433	435	437	440	442	455	352		=>D042	407	410	413		416	418	407 427	435
445		454	503	505	507	510	512	524	425			439	441	444		447	449	457	505
515		523	531	533	535	538	540	552	500			514	516	519		521	523	531	539
600		608	616	618	620	623	625	637	530			544	546	549		551	553	601	609
645		653	701	703	705	708	710	722	600			614	616	619		621	623	631	639
730		738	746	748	750	753	755	807	642			656	658	701		703	705	713	721
830		838	846	848	850	853	855	907	727			741	743	746		748	750	758	806
930		938	946	948	950	953	955	1007	827			841	843	846		848	850	858	906
1030		1038	1046	1048	1050	1053	1055	1107	927			941	943	946		948	950	958	1005
1115		1123	1131	1133	1135	1138	1140	1152	1027			1039	1041	1043		1045	1047	1054	1101
									1112			1124	1126	1128		1130	1132	1139	1146

- School Days Only. Actual time may change depending on daily variations in school hours.

Solo dias de escuela. (La hora actual puede que cambie, dependiendo en las variaciones diarias de la hora de escuela)

SATURDAY

	TO E	OW	NTO	WN E	3UF	ALO			ROM	DO	WNT	OWN	BU	FFAL	.0
UNIVERSITY	AMHERST	DELAVAN	MAIN	UTICA	BEST &	ALLEN/MEDICAL	WATERFRONT	WATERFRONT	ALLEN/MEDICAL	BEST &	UTICA	MAIN	DELAVAN	AMHERST	UNIVERSITY
RAIL	RAIL	CANISIUS	&	RAIL	MAIN	CAMPUS	VILLAGE	VILLAGE	CAMPUS	MAIN	RAIL	&	CANISIUS	RAIL	RAIL
STATION	STATION	COLLEGE STA.	MICHIGAN	STATION	(RAIL STA.)	STATION			STATION	(RAIL STA.)	STATION	MICHIGAN	COLLEGE STA.	STATION	STATION
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
618	624	631	633	635	638	640	652	615	628	630	633	635	637	644	650
703	709	716	718	720	723	725	737	700	713	715	718	720	722	729	735
748	754	801	803	805	808	810	822	745	758	800	803	805	807	815	822
833	841	849	851	853	856	858	910	830	844	846	849	851	853	901	908
918	926	934	936	938	941	943	955	915	929	931	934	936	938	946	953
1003	1011	1019	1021	1023	1026	1028	1040	1000	1014	1016	1019	1021	1023	1031	1038
1048	1056	1104	1106	1108	1111	1113	1125	1045	1059	1101	1104	1106	1108	1116	1123
1133	1141	1149	1151	1153	1156	1158	1210	1130	1144	1146	1149	1151	1153	1201	1208
P.M.	P.M.	P.M.	Р.М.	Р.М.	P.M.	P.M.	P.M.	Р.М.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	Р.М.
1218	1226	1234	1236	1238	1241	1243	1255_	1215	1229	1231	1234	1236	1238	1246	1253
103		119	121	123	126	128	140	100	114	116	119	121	123	131	138
148	156	204	206	208	211	213	225	145	159	201	204	206	208	216	223
233	241	249	251	253	256	258	310	230	244	246	249	251	253	301	308
318	326	334	336	338	341	343	355_	315	329	331	334	336	338	346	353
403	411	419	421	423	426	428	440	400	414	416	419	421	423	431	438
443	451	459	501	503	506	508	520	445	459	501	504	506	508	516	523
533	541	549	551	553	556	558	610	525	539	541	544	546	548	556	603
623	631	638	640	642	645	647	658	615	629	631	634	636	638	646	653
658	705	712	714	716	719	721	732	703	717	719	722	724	726	734	741
748	755	802	804	806	809	811	822	738	752	754	757	759	801	809	816
836	843	850	852	854	857	859	910	830	844	846	849	851	853	901	908
918	925	932	934	936	939	941	952	915 1000	929 1012	931 1014	934 1016	936 1018	938 1020	946 1027	953 1033

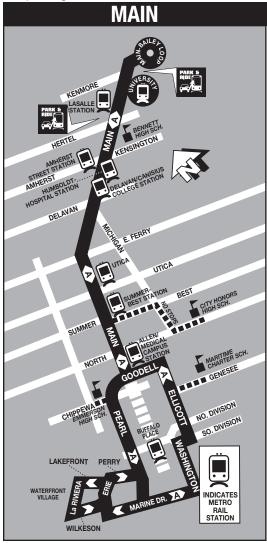
SUNDAY AND HOLIDAYS

					31	JINDE	, i Aii	יטוו טו		13					
	TO E	OW	NTO	WV	BUFF	ALO			ROM	DO	WNT	OWN	BU	3 3 3 1	.0
UNIVERSITY	AMHERST	DELAVAN	MAIN	UTICA	BEST &	ALLEN/MEDICAL	WATERFRONT	WATERFRONT	ALLEN/MEDICAL	BEST &	UTICA	MAIN	DELAVAN	AMHERST	UNIVERSITY
RAIL	RAIL	CANISIUS	&	RAIL	MAIN	CAMPUS	VILLAGE	VILLAGE	CAMPUS	MAIN	RAIL	&	CANISIUS	RAIL	RAIL
STATION	STATION	COLLEGE STA.	MICHIGAN	STATION	(RAIL STA.)	STATION			STATION	(RAIL STA.)	STATION	MICHIGAN	COLLEGE STA.	STATION	STATION
A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.	A.M.
603	609	616	618	620	623	625	636	615	627	629	632	634	636	643	648
703	709	716	718	720	723	725	736	700	712	714	717	719	721	728	733
748	754	801	803	805	808	810	821	745	757	759	802	804	806	813	818
833	839	846	848	850	853	855	906	830	842	844	847	849	851	858	903
918	924	931	933	935	938	940	951	915	927	929	932	934	936	943	948
1003	1010	1017	1019	1021	1024	1026	1037	1000	1014	1016	1019	1021	1023	1030	1036
1048	1055	1102	1104	1106	1109	1111	1122	1045	1059	1101	1104	1106	1108	1115	1121
1133	1140	1147	1149	1151	1154	1156	1207	1130	1144	1146	1149	1151	1153	1200	1206
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.	Р.М.	P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1218	1225	1232	1234	1236	1239	1241	1252	1215	1229	1231	1234	1236	1238	1245	1251
103	110	117	119	121	124	126	137	100	114	116	119	121	123	130	136
148	155	202	204	206	209	211	222	145	159	201	204	206	208	215	221
233	240	247	249	251	254	256	307	230	244	246	249	251	253	300	306
318	325	332	334	336	339	341	352	315	329	331	334	336	338	345	351
403	410	417	419	421	424	426	437	400	414	416	419	421	423	430	436
448	455	502	504	506	509	511	522	445	459	501	504	506	508	515	521
533 618	540 625	547 632	549 634	551 636	554 639	556 641	607 652	530 615	544 629	546 631	549 634	551 636	553 638	600 645	606 651
703	709	716	718	720	723	725	736	700	714	716	719	721	723	730	736
748	754	801	803	805	808	810	821	745	759	801	804	806	808	815	821
833	839	846	848	850	853	855	906	830	844	846	849	851	853	900	906
918	924	931	933	935	938	940	951	915	929	931	934	936	938	945	951
, 10	, 24	, 01	,00	,00	,00	,40	, , , ,	/10	, _ ,	, , , ,	, 04	, 00	,50	,-10	,01



EFFECTIVE/EFECTIVO 12/7/14

Keep this schedule. It is effective until this date changes Siempre mantega este horario. Es efectivo hasta cuando la fecha cambie



Check timetable for possible schedule adjustments Verifique los horarios para los tiempo ajustados

855-7211 www.nfta.com

